

Иллюстрации в данном руководстве предназначены для пояснительных целей и могут отличаться от конкретного прибора.

В связи с последующим совершенствованием конструкции могут вноситься изменения без предварительного уведомления.

Перед использованием кондиционера обязательно прочитайте инструкцию! Соблюдение перечисленных ниже правил необходимо для вашей безопасности.



#### Оконный кондиционер AW-09HR, AW-12HR.

В настоящее время оконный кондиционер — это самая простая климатическая установка. Все элементы оконного кондиционера — компрессор, теплообменники испарителя и конденсатора, электродвигатели и вентилятор, а также панель управления размещены в одном корпусе, образуя моноблок.

Оконные кондиционеры легко монтируются в оконной раме, это не требует особых инструментов и навыков установки климатического оборудования, особенно если оконные кондиционеры устанавливаются в деревянную раму. Наличие пластиковых стеклопакетов не закрывает возможность их применения. Еще

один плюс оконных кондиционеров — возможность подачи в помещение свежего воздуха, забираемого с улицы.

#### Основные преимущества:

- охлаждение и подогрев воздуха возможны в помещениях различной площади;
- удобство монтажа и демонтажа оконных кондиционеров;
- небольшие финансовые и временные затраты;
- высокая мощность подачи потока воздуха;
- экономичность работы кондиционера.

#### Функции.

##### 1. Введение.

Оконный кондиционер EURONORD регулирует температуру в помещении, а также имеет функцию осушения помещения. Он удобен для работы, учебы и жизни. Оконный кондиционер можно использовать в магазинах, отелях, офисах, библиотеках, лабораториях и других подобных помещениях.

##### 2. Охлаждение.

Летом кондиционер хорошо охлаждает помещение изнутри, выводя все тепло наружу.

##### 3. Осушение.

Осушение воздуха в помещении происходит без изменения температуры.

##### 4. Обогрев (только для моделей, работающих на обогрев и охлаждение).

В холодную погоду кондиционер обогревает помещение изнутри.

##### 5. Обмен свежего воздуха.

Во время работы кондиционера в помещении сохраняется свежий воздух.

#### Операции кондиционера.

- Режим охлаждения.

Температура воздуха снаружи должна быть в диапазоне от 18°C до 43°C, в противном случае эксплуатация кондиционера невозможна. Относительная влажность воздуха в кондиционируемом помещении не должна превышать 90%.

- Режим осушения.

Температура воздуха снаружи должна быть в диапазоне от 18°C до 43°C, в противном случае эксплуатация кондиционера невозможна.

#### Меры безопасности.

- Напряжение в сети должно быть стабильным и однофазным: ~ 230V ± 10%.

- Штепсель питания должен быть плотно закреплен в розетке. Во время работы не вынимайте штепсель питания из розетки. Несоблюдение данных требований может привести к поражению электрическим током, перегреву и возникновению пожара.

- Не применяйте удлинители силовых линий и не используйте розетку для одновременного питания других электрических приборов. Это может привести к поражению электрическим током и возникновению пожара.

- Кондиционер должен быть надежно заземлен и подключаться к сети электропитания.

## Регулирование воздушного потока.

Для регулирования воздушного потока необходимо рукой повернуть жалюзи вверх, вниз или прямо.

## Кнопка регулирования режимов.

На панели управления расположены две кнопки регулирования режимов: кнопка регулирования работы вентилятора и кнопка регулирования работы термостата.

### Пульт ДУ

1. Кнопка ON/OFF – кнопка ВКЛ/ВЫКЛ – предназначена для включения и выключения кондиционера.
2. Кнопка MODE – кнопка выбора режима: при каждом нажатии этой кнопки изменяется режим работы кондиционера в такой последовательности: автоматический – охлаждение – осушение – вентилятор – обогрев – автоматический. В кондиционерах работающих только «на холод» режим обогрева отсутствует.
3. Кнопка SLEEP – кнопка Режим сна: нажатие этой кнопки включает энергосберегающий режим кондиционера. При повторном нажатии кондиционер возвращается в обычный режим.
4. Кнопка FAN – кнопка Вентилятор: позволяет выбрать скорость вращения вентилятора. При каждом нажатии этой кнопки скорость вентилятора изменяется в такой последовательности: автоматическая – низкая – средняя – высокая – автоматическая. В автоматическом режиме скорость вентилятора задается автоматически в зависимости от разницы заданной температуры и температуры окружающего воздуха.
5. Кнопка CLOCK – кнопка Часы: нажатие этой кнопки позволяет установить время. С помощью кнопок «+» и «-» устанавливают значение времени таймера.
6. Кнопка «+» и кнопка «-»: нажатием этих кнопок соответственно увеличивается или уменьшается значение задаваемой температуры воздуха внутри помещения.
7. Кнопка TIMER – кнопка Таймер: позволяет задать время, через которое кондиционер автоматически включится и выключится.
8. Кнопка TIMER ON – кнопка Таймер ВКЛ: при нажатии на эту кнопку устанавливается функция включения кондиционера по таймеру.
9. Кнопка TIMER OFF – кнопка Таймер ВЫКЛ: при нажатии на эту кнопку устанавливается функция выключения кондиционера по таймеру.
10. Кнопка SWING. Функция в данной модели не используется.

## Специальные функции.

В режиме AUTO RUN кондиционер в зависимости от температуры воздуха в помещении автоматически начинает работать в режиме охлаждения или нагрева, создавая комфортные условия для пользователя. Блокировка всех кнопок пульта происходит при одновременном нажатии кнопок «+» и «-». Для снятия блокировки необходимо эти кнопки нажать повторно. Значение температуры отображается в градусах Цельсия (°C) или Фаренгейта (°F). Функция разморозки может быть принудительно выключена или включена. При выключении кондиционера, функция разморозки будет продолжать работать до полного завершения процесса разморозки.

## Замена батареек в пульте ДУ.

В пульте ДУ оконного кондиционера применяются две батарейки типа AAA на 1,5 V. Для замены батареек в пульте ДУ, необходимо сдвинуть крышку пульта ДУ в направлении стрелки (см. рисунок), извлечь батарейки и установить новые. Установите крышку на место.

**ВАЖНО.** Не допускайте одновременного использования батарейки выработавшей ресурс и новой батарейки, а также батареек разных типов. В том случае, если пульт ДУ не будет использоваться длительное время, необходимо извлечь батарейки.

## Панель управления.

При утере пульта ДУ можно использовать панель управления, находящуюся непосредственно на кондиционере.

## Требования для правильной эксплуатации кондиционера.

1. Кондиционер должен питаться стабильным однофазным напряжением.
2. Не вытаскивайте штепсель питания из розетки, держась за кабель питания.
3. Не загромождайте воздухозаборное и воздуховыпускное отверстия кондиционера.
4. Не используйте кондиционер не по назначению, например, для сушки одежды, хранения продуктов и т.п.
5. Не размещайте нагревательные приборы рядом с кондиционером воздуха.
6. Не направляйте холодный воздушный поток на людей в течение длительного периода времени. Это может привести к ухудшению физического состояния и проблемам со здоровьем.
7. Не допускайте размещения рядом с блоками горючих смесей и распылителей. Существует опасность воспламенения.
8. Попадание воды на кондиционер может привести к поражению электрическим током и нарушению работы устройства.
9. Прямой воздушный поток не должен быть направлен на животных или растения (интерьер). Это может нанести им вред.
10. Блок должен быть заземлен. Не соединяйте провод заземления с газовыми и водными трубами, молниеотводами и заземлением телефонных линий.

## Уход за кондиционером

1. Перед началом чистки кондиционера нужно отключить подачу питания и извлечь из розетки штепсель.
2. Кондиционер следует протирать куском мягкой сухой ткани. Если кондиционер сильно загрязнен, нужно намочить ткань в воде, температура которой не должна превышать 40°С, отжать лишнюю воду, а затем протереть его.
3. Очистка фильтров. Извлеките фильтр из кондиционера. Для очистки фильтров от налипшей грязи можно воспользоваться пылесосом или промыть фильтры водой, после чего высушить их в темном месте. Для промывания фильтров никогда не используйте воду горячее 40°С. Если фильтр сильно загрязнен, можно добавить немного стирального порошка. После сушки фильтр можно поставить на место.

## Сбои в работе, причины и способы устранения.

1. Кондиционер воздуха не работает. Проверьте:

- включено ли питание
- нет ли потери контакта в электропроводке
- не сработал ли переключатель защиты от токовой утечки
- не выходит ли напряжение питания за пределы 206-244 В
- не работает ли ТАЙМЕР

2. Не хватает мощности охлаждения (нагрева). Проверьте:

- правильно ли произведена УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ
- нет ли препятствий для потока воздуха у входного и выходного отверстий
- не загрязнены ли фильтры
- не находятся ли в помещении другие тепловые источники

3. Во время охлаждения появляется дымка.

Дымка вызвана ускоренным охлаждением воздуха в помещении и холодным потоком воздуха из кондиционера.

4. Во время работы слышен звук капающей воды.

Это вызвано перетеканием хладагента внутри блока.

Немедленно прекратите все операции, достаньте сетевой шнур из розетки питания и свяжитесь с представителем EURONORD в следующих ситуациях:

- во время работы раздается подозрительный звук;
- часто перегорает предохранитель или срабатывает автоматический выключатель;
- попадание в кондиционер посторонних предметов или воды;
- перегрев электрических проводов и штепселя питания;
- резкий неприятный запах из воздуховыпускного отверстия во время работы.